

**Saksa – Taide- ja kulttuurirakennusten rakennustyöt – Umbau und Sanierung der Nikolaikirche Anklam zur Integration des Lilienthal Flight Museum (LFM)****OJ S 228/2024 22/11/2024****Jälki-ilmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva jälki-ilmoitus – vakiojärjestelmä Urakat**

---

**1. Ostaja****1.1. Ostaja**

Virallinen nimi: Hansestadt Anklam

Sähköposti: [h.wussow@anklam.de](mailto:h.wussow@anklam.de)

Ostajan oikeusstatus: Paikallisviranomaisen

Hankintaviranomaisen toiminta: Yleinen julkishallinto

---

**2. Menettely****2.1. Menettely**

Otsikko: Umbau und Sanierung der Nikolaikirche Anklam zur Integration des Lilienthal Flight Museum (LFM)

Kuvas: Bei dem Bauvorhaben handelt es sich um Sanierungsmaßnahmen der denkmalgeschützten Nikolaikirche in Anklam. Die Stadt Anklam beabsichtigt die Umnutzung, Umstrukturierung und Instandsetzung der Nikolaikirche Anklam. Ziel des Vorhabens ist es, parallel zur Wiederherstellung der städtebaulichen Fassung des zentralen Marktplatzes, das Kirchengebäude einer dauerhaften Nutzung als Lilienthal Flight Museum (LFM) zuzuführen und den Turmhelm in seiner ursprünglichen Höhe von ca. 103 m in Anlehnung an seine bauzeitliche Form wiederaufzurichten. Gekennzeichnet ist der Mauerwerksbestand der Nikolaikirche Anklam durch eine Vielzahl unterschiedlicher Schadbilder, die sich in unterschiedlich starker Ausprägung und Verteilung überlagern. An vielen Bereichen liegen stärkere Schädigungsgrade an den Maueroberflächen vor, das betrifft den Innenraum und die Fassade. Im Innenraum ist zu beachten, dass historische Fassungsbefunde vorhanden sind, die aus denkmalpflegerischer Sicht als sehr wertvoll einzuordnen sind. Der vergleichsweise hohe Schädigungsgrad der Architekturoberflächen ist überwiegend auf die Kriegszerstörung des Gebäudes und die lange nachfolgende Standzeit in ruinösem Zustand zurückzuführen. Aus den Untersuchungsergebnissen in Zusammenhang mit der Betrachtung der Schadbilder ist zu ersehen, dass leichtlösliche Salze, Gips und erhöhte Feuchtegehalte gemeinsam mit bauklimatischen Gegebenheiten als Schadfaktoren wirksam sind. Grundsätzlich soll der jetzt sichtbare Bestand der Maueroberflächen in seinem gealterten Erscheinungsbild erhalten und stabilisiert werden. Dabei verwendete neue Materialien sollen sich ohne Störungen in den vorhandenen Bestand einfügen. Für den Innenraum wird eine Erhaltung des vorhandenen Erscheinungsbildes mit Sichtbarkeit aller Befunde und Alterungsspuren favorisiert. Rekonstruierende Eingriffe sind nicht vorgesehen. Die Umsetzung der Forderung nach Erhaltung der historischen Substanz wird je nach deren Wertigkeit mit technologisch differenzierten Methoden der restauratorischen Konservierung umgesetzt. Höchste Anforderungen werden an den Bereichen mit Befunden figürlicher Malerei und polychromer Fassungen an den oberen Bereichen im Innenraum an die Substanzerhaltung gestellt. Generell wird die Erhaltung der historischen Fassungs- und Oberflächenbefunden an den weiteren Flächen im Innenraum angestrebt. Nach Bedarf erfolgen Sicherungen an mechanisch gefährdeten Bereichen und Partien. Das betrifft Materialrisse unterschiedlicher

Dimensionen und starke Materialverluste an Fugen und am Mauerfuß. In diesem Bearbeitungsabschnitt ist die Einbringung eines neuen Fußbodenaufbaus vorgesehen. Als eine vorbereitende Arbeit dafür soll das historische Mauerwerk an den Anschlussbereichen zum Fußbodenaufbau stabilisiert und ergänzt werden. Das vorliegende Leistungsverzeichnis bezieht sich auf diese Aufgabe. Zur Mörtelauffüllung von Mauerfugen und Ergänzungen an ausgebrochenen Backsteinen wurde eine Musterfläche an der Südwand erstellt. Nachdem diese Musterfläche mit dem Bauherrn, den baubeteiligten Planern und Fachbehörden abgestimmt ist, stellt sie die verbindliche Vorgabe für die Ausführung dar. Das betrifft auch die Ergänzungsmaterialien. Grundsätzlich ist der Schutz der historischen Architekturoberfläche bei der Ausführung zu berücksichtigen. Für den Fußbodenaufbau ist eine Stärke von 36,6 cm vorgesehen. Die jetzige Stabilisierung und Ergänzung am historischen Mauerwerk soll um einige cm höher ausgeführt werden, damit in der später folgenden Bearbeitung der Wandflächen ein Anschluss daran ohne Unterbrechung möglich ist.

Menettelytunniste: b5b1fb23-556c-4757-be90-7bb9d2a7777a

Menettelyn tyyppi: Avoin

Menettely on nopeutettu: ei

#### **2.1.1. Tarkoitus**

Sopimuksen kategoria: Urakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45212300 Taide- ja kulttuurirakennusten rakennustyöt

Lisäluokitus (cpv): 92522200 Historiallisten rakennusten suojelupalvelut

#### **2.1.2. Suorituspaikka**

Postiosoite: Nikolaikirchstraße

Postitoimipaikka: Anklam

Postinumero: 17389

Maaryhmittely (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Maa: Saksa

#### **2.1.4. Yleistä tietoa**

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

vob-a-eu -

## 5. Erä

---

### **5.1. Erä: LOT-0001**

Otsikko: Restaurierung südl. Seitenschiff, nördl. Bereich Scheidbogenwand

Kuvaus: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die restauratorische Sicherung und

Konservierung im südlichen Seitenschiff und in den südlich anschließenden Räumen. Das den Ausschreibungsunterlagen beiliegende Leistungsverzeichnis bezieht sich auf diese Aufgabe.

Sisäinen tunniste: 51102-1023-07

#### **5.1.1. Tarkoitus**

Sopimuksen kategoria: Urakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45212300 Taide- ja kulttuurirakennusten rakennustyöt

Lisäluokitus (cpv): 92522200 Historiallisten rakennusten suojelupalvelut

#### **5.1.2. Suorituspaikka**

Postiosoite: Nikolaikirchstraße

Postitoimipaikka: Anklam

Postinumero: 17389

Maaryhmittely (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Maa: Saksa

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

#### 5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

#### 5.1.10. Myöntämisperusteet

Peruste:

Tyyppi: Hinta

#### 5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely: Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä: Ei dynaamista hankintajärjestelmää

Sähköinen huutokauppa: ei

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Tulokset

---

### 6.1. Tulokset – Erän tunniste: LOT-0001

Voittajan valinnan tila: Voittajaa ei valittu ja kilpailu on suljettu.

Syy, miksi voittajaa ei ole valittu: Tarjouksia, osallistumishakemuksia tai hankkeita ei saatu

#### 6.1.4. Tilastotiedot:

Vastaanotetut tarjoukset tai osallistumishakemukset:

Vastaanotettujen tarjousten/osallistumishakemusten tyyppi: Sähköisesti tehdyt tarjoukset

Saatujen tarjousten/osallistumishakemusten määrä: 0

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Hansestadt Anklam

Rekisterinumero: Berichtseinheit-ID 00002737

Postiosoite: Markt 3

Postitoimipaikka: Anklam

Postinumero: 17389

Maaryhmittely (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Maa: Saksa

Yhteyspiste: Vergabestelle

Sähköposti: [h.wussow@anklam.de](mailto:h.wussow@anklam.de)

Puhelin: 03971 83520

Internetiosoite: <https://www.anklam.de>

**Tämän organisaation rooli:**

Ostaja

#### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Rekisterinumero: VKMV-13-L50010000000-78

Postiosoite: Johannes-Stelling-Straße 14

Postitoimipaikka: Schwerin

Postinumero: 19053

Maaryhmittely (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Maa: Saksa

Sähköposti: [vergabekammer@wm.mv-regierung.de](mailto:vergabekammer@wm.mv-regierung.de)

Puhelin: 03855885160

**Tämän organisaation rooli:**

Muutoksenhakuelin

#### 8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53119

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Puhelin: +49228996100

**Tämän organisaation rooli:**

TED eSender

#### Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: 4e8058b3-077b-40d2-99b7-bcbbbeb973c97 - 01

Lomakkeen tyyppi: Tulokset

Ilmoituksen tyyppi:

Jälki-ilmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva jälki-ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypit: 29

Ilmoituksen lähetyspäivä: 20/11/2024 14:29:09 (UTC+1)

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 713424-2024

EUVL S -lehden numero: 228/2024

Julkaisupäivä: 22/11/2024